ZA2563

Eurobarometer 42

Country Specific Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)

ERKLÄRUNG VUM ENQUETEUR
Ech erklären dass dëse Protokoll richteg an éierlech d'Interviewgespréich eremgët dat ech selwer geféiert hun mat enger Persoun, dei mir virdrun nët perseinlech bekannt war. D'Gespréich an d'Selektioun vun der P.I. sin alle Regelen no gemat gin, an de Protokoll ass während dem Gespréich ausgefëllt gin.

DAUER/GESPREICH .... DATUM .... NUMM + ENNERSCHREFT ENQUETEUR ....

1. Sid Dir Lëtzebuerger Ärer Nationaliéit no?
WA JO: Wësst Dir op Dir an de Wiélerlëschten agedroen sid?
Sid Dir ënnert Ärem Haaptwunnsëtz agedroen oder sossanzwousch?

1 - Op sengem Haaptwunnsëtz agedroen->Q2 T
2 - Anzwousch anescht agedroen -> Q2
3 - Wees nët op hien (sie) agedroen ass -> Q2
4 - Ass nët agedroen -> Q2

1. b) Wat as Är Nationalitéit? Sot dat Land (oder dêi) Länner dêi a Fro kommen?
(MEI ÄNTWERTE MEIGLECH)

1 - Belge
2 - Dänemark
3 - Däitschland
4 - Griechenland
5 - Spuenien
6 - Frankreich
7 - Irland
8 - Italien
10 - Holland
11 - Portugal
12 - England
13 - Aaner Länner -> STOP
14 - ? NSP -> STOP

2. Sid Dir am Allgemengen mat dem Liéwen dat Dir fêiert ganz zefridden, éischter zefridden, éischter nët zefridden oder guer nët zefridden?

1 - Ganz zefridden T
2 - Eischter zefridden
3 - Eischter nët zefridden
4 - Guer nët zefridden
5 - ? NSP

3. Et gët vill geschwat iwer d'Zieler dêi Lëtzebuerg sech misst fir dêi nächst 10 oder 15 Joer setzen. Op dëser Lëscht stin Zieler dêi verschidden Leit gären als Prioritär behandelt hätten. Kënnt Dir mir soen watfir een Ziel Dir persêinlech, an op d'laang Dauer als dat Eischtwichtegst ugesitt? T
An wat ass Ärer Meenong no dat Zweetwichtegst?
LESCHT WEISEN PRO KOLONN NEMMEN ENG ÄNTWERT

	20 Eischtwichtegst	21 Zweetwichtegst
A D'Uerdnung am Land behalen	1	1
B Bierger Mêiglechkeet gin u wichtegen Entscheedungen vun der Regierung deel ze huelen	2	2
C Gêint Präissteigerung ze kämpfen	3	3
D Fräiheet vun der Ried garantéieren	4	4
? NSP	5	5

4. Wat Iech selwer ubelaangt, mengt Dir dat d'nächst Joer - 1995 - besser oder manner gut gët ewêi 1994?

1 - Besser T
2 - Manner gut
3 - Bleiwt d'selwecht
4 - ? NSP

5. Am Verglach mat deem wat virun 12 Mêint war, fannt Dir ....

	vill besser	bëßchen besser	d'selwecht	bëßchen manner gutt	vill manner gutt	? NSP trëfft nët zou
a) daß d'allgemeng Wirtschaftslag hei am Land, fir de Moment ..	1	2	3	4	5	6
b) daß d'Finanzlag, vun Ärem Stoot, am Moment	1	2	3	4	5	6
c) daß d'Situatioun vum Aarbechtsmaart hei am Land elo	1	2	3	4	5	6
d) daß Är eegen Aarbechtssituatioun elo	1	2	3	4	5	6

6. Denkt Dir daß an deenen nächsten 12 Mêint ....

	vill besser gët	bëßchen besser gët	ongeännert bleiwt	bëßchen manner gutt gët	vill manner gutt gët	? NSP trëfft nët zou
a) dêi generell wirtschaftlëch Situatioun vum Land	1	2	3	4	5	6
b) dêi finanziell Situatioun vun Ärem Stot	1	2	3	4	5	6
c) daß d'Situatioun vun der Aarbechts-losegkeet elo	1	2	3	4	5	6
d) daß Är eegen Aarbechtssituatioun	1	2	3	4	5	6

13. Wéi oft ongeféier ....
.... kuckt Dir d'Neiegkeeten op der Televisioun?
.... liëst Dir an den Dageszeitungen d'Neiegkeeten?
.... lauschtert Dir d'Neiegkeeten um Radio
LESCHT WEISEN

	22 Televisioun	23 Zeitung	24 Radio
- All Daag	1	1	1
- E puer Mol an der Woch	2	2	2
- 1 oder 2 Mol an der Woch	3	3	3
- Manner oft	4	4	4
- Nie	5	5	5
- NSP	6	6	6

T

VERSION B

15. a) Wouduerch ënnerscheeden sech Ärer Meenung no d'Lëtzebuerger vun de Leit aus anere Länner aus Europa?
ALLES GENEE NOFROEN AN EXAKT OPSCHREIWEN

....

....

b) Wat nach? ALLES GENEE NOFROEN AN EXAKT OPSCHREIWEN

....

....

c) Nach soss eppes? ALLES GENEE NOFROEN AN EXAKT OPSCHREIWEN

....

....

HUET ENG ANER ÄNTWERT GIN WÉI "WEES NET" 1

HUET SPONTAN GEÄNTWERT "WEES NET" ODER REFUSÉIERT ZE ÄNTWERTEN 2

16. Gëift Dir soen, dass Dir ....

1 - ganz stolz
2 - éischter stolz
3 - éischter nët stolz
4 - guer nët stolz sid Lëtzebuerger ze sin
5 - Refus (SPONTAN)
6 - ? NSP

17. Hei op dëser Lëscht si verschidde Meenungen iwer Nationalstolz. Sot mir watfir eng dovun Ärer Meenung am nosten as?
LESCHT WEISEN - FIRLIESEN - NEMMEN 1 ÄNTWERT
1 - Nationalstolz as eng Pflicht fir all gudde Biirger
2 - Nationalstolz as natirlech
3 - Nationalstolz as ouni Bedeitung well Nationalitéit as eng Saach vun Zoufall
4 - Nationalstolz as ouni Bedeitung well jidereen aanescht as
5 - Nationalstolz as iwerhieflech, well et as direkt géint Persounen gericht vun aneren Nationalitéiten
6 - Nationalstolz as geféierlech well et oft zu extremen Nationalismus féiert an och esouguer zu Krich
7 - Näischt dovun (SPONTAN)
8 - Ech këmmeren mech nët em Nationalstolz (SPONTAN)
9 - ? NSP

18. a) Kënnt Dir mir soen watfir eng vun dësen Optiounen am nosten bei Ären perséinlechen politëschen Iwerzeegungen léit? NEMMEN 1 ÄNTWERT LESCHT WEISEN
b) A wat fir eng am wéitsten eweg as vun Äre perséinlechen politëschen Iwerzeegungen?
NEMMEN 1 ÄNTWERT LESCHT WEISEN

	AM NOSTEN	AM WEITSTEN
- reliëse Glawen	1	1
- Liberalismus	2	2
- Kommunismus	3	3
- Sozialismus	4	4
- Sozialdemokratie	5	5
- Konservatismus	6	6
- Laizismus	7	7
- ganz riets	8	8
- Ekologësch Iwerzeegungen	9	9
- ? NSP	10	10

19.	Wéivill, géif Dir soen, dat Dir un Politik interesséiert sid?	1 - vill 2 - zimlech 3 - nët vill 4 - guer nët 5 - ? NSP
20.	A wéi engem Moos géif Dir soen daß Dir Iech fir europäesch Politik interesséiert, dat heescht un den Affären déi mat der EU ze din hun..	1 - vill 2 - zimlech 3 - nët vill 4 - guer nët ... interesséiert 5 - ? NSP

21. Am grousse ganzen, sid Dir ganz zefridden, éischter zefridden, éischter nët zefridden oder guer nët zefridden .....

LESCHT WEISEN	ganz zefridden	éischter zefridden	éischter nët zefridden	guer nët zefridden	? NSP
a) .... wéi d'Demokratie hei zu Lëtzebuerg fonktionnéiert	1	2	3	4	5
b) .... wéi d'Demokratie an der EU (EG) fonktionnéiert	1	2	3	4	5
c) .... wéi d'Demokratie hei bei Iech an Ärer Uertschaft fonktionnéiert	1	2	3	4	5

22.	An nächster Zukunft, gesid Dir Iech als .... FIRLIESEN NEMMEN 1 ÄNTWERT	1 .. nëmmen Lëtzebuerger 2 .. Lëtzebuerger an Europäer 3 .. Europäer an Lëtzebuerger 4 .. nëmmen Europäer 5 -- NSP	
23.	Alles an allem, wéi wäit fillt Dir Iech iwert d'Europäesch Gemeinschaft, hir Politik an hir Institutiounen, informéiert? LIESEN	1 - ganz gutt 2 - zimlech gutt 3 - zimlecht schlecht 4 - ganz schlecht 5 - ? NSP	T
24.	Sid Dir am Allgemengen dofir oder dergéint dass probéiert gët Westeuropa ze vereenegen? Sid Dir ...	1 .. ganz dofir 2 .. éischter dofir 3 .. éischter dergéint 4 .. ganz dergéint 5 -- ? NSP	T
25.	Dass Lëtzebuerg an der Europäescher Gemeinschaft as, fannt Dir dat am Allgemengen ...	1 .. eng gutt Saach 2 .. eng schlecht Saach 3 .. weder gutt nach schlecht 4 .. ? NSP	T
26.	Alles an allem, géift Dir soen dass Lëtzebuerg dervun profitéiert huet oder nët, dass et an der Europäescher Unioun as?	1 - Huet profitéiert 2 - Huet nët profitéiert 3 - ? NSP	T
27.	Wann een Iech muer géif soen, dass d'Europäesch Gemeinschaft opgeléist géif gin, géingt Dir dat staark bedaueren, wär Iech dat egal oder wärt Dir ganz erliichtert?	1 - Staark bedaueren 2 - Et wär mir egal 3 - Ech wär ganz erliichtert 4 - ? NSP	T
28.	Ärer Meenung no, wéi geet de Moment d'Europäesch Unioun, d'Eenegung vun Europa virun? Kuckt Iech w.e.g. dës Männercher un. Den No1 beweegt sech nët, den No7 leeft esou séier wéi e kann. Wéi ee Männchen entsprécht Ärer Meenung no der Europäescher Gemeinschaft, der Eenegung vun Europa, momentan am Beschten? KAART MAT DE MÄNNERCHER WEISEN	1 - 1 2 - 2 3 - 3 4 - 4 5 - 5 6 - 6 7 - 7 8 - ? NSP	T
29.	An wat fir een Männchen entsprécht am beschtem deem, wat Dir géift wëllen?	1 - 1 2 - 2 3 - 3 4 - 4 5 - 5 6 - 6 7 - 7 8 - ? NSP	T

30.	Et get Leit dei fannen verschidde politesch Domänen sollte vun der Lëtzebuerger Regierung bestëmmt gin an aner Domänen sollten zesummen an der Europäescher Gemeinschaft bestemmt gin. Vun deene politeschen Domänen hei well ech wessen weieng Ärer Meenung no vun der letzebuerger Regierung bestemmt solle gin,an a weiengen Domänen d'Entscheedung zesummen an der Europäescher Gemeinschaft solle geholl gin?				T
	ROTATION DE L'ORDRE	vun der letz. Regierung	Entscheedungen um Nivo vun der Europäescher Gemeinschaft	NSP	
	- Verdeedegung	1	2	3	
	- Emweltschutz	1	2	3	
	- Währung	1	2	3	
	- Zesummenaarbecht mat den Entwëcklungslänner, der Dretter Welt	1	2	3	
	- Gesondheet a sozial Secherheet	1	2	3	
	- Bildungswiesen	1	2	3	
	- Basisreegelen fir Radio, Televisioun a Press	1	2	3	
	- D'technologesch a wëssenschaftlech Fuerschung	1	2	3	
	- TVA - Sätz	1	2	3	
	- Aussepolitik vis à vis vun de Länner ausserhalb vun der Europäescher Gemeinschaft	1	2	3	
	- Bedeelegung vun den Arbechtervertrieder un der Betriebsdirektioun	1	2	3	
	- Industrie-politik	1	2	3	
	- Kultur-politik	1	2	3	
	- Immigratiouns-politik	1	2	3	
	- Regelen am Beräich vum politeschen Asyl	1	2	3	
	- D'Gesondheet an d'Secherheet vun den Leit déi schaffen	1	2	3	
	- Sech em d'Aarbechtslosekeet këmmeren	1	2	3	
	- De Kampf géint d'Drogen	1	2	3	

31. Wéieng vun dësen Aussoen kënnt am nosten op daat eraus, wat Dir denkt?
VIRLIESEN NEMMEN 1 ÄNTWERT LESCHT WEISEN
1 - ech brauch wirklech vill méi Informatiounen iwert d'Europäesch Gemeinschaft
2 - ech hätt gär e bëßchen méi Informatiounen iwert d'Europäesch Gemeinschaft
3 - ech perséinlech sin zefridden mat deem wat ech schon wees
4 - NSP

32. Sid Dir fir oder géint d'Bildung fir d'Europäesch Unioun vun enger europäescher Regierung déi sech virum europäesche Parlament veräntwerte muss? T
1 - Jo, dofir
2 - Nee, dergéint
3 - ? NSP

VERSION B

33.	Hut Dir viru kuerzem eppes héieren oder gelies iwer ....? VIRLIESEN	jo	nee	NSP
	a d'Europäescht Parlament, dat heescht d'Parlament vun der EU	1	2	3
	b d'europäesch Kommissioun zu Bréissel, dat heescht d'Kommissioun vun der Europäescher Unioun (EU)	1	2	3
	c den "Conseil des Ministres" vun der EU, dat heescht Memberen vun de nationalen Regierungen déi zesummen entscheeden	1	2	3
	d d'Europäesch "Cour de Justice" zu Lëtzebuerg, dat heescht d'Cour de Justice vun der Europäescher Unioun	1	2	3
	e den europäeschen Bannemart, deen am Januar 1993 ugefangen huet	1	2	3
	f den Vertrag vun Maastricht iwret d'Europäesch Währungs- a politesch Unioun deen zënter November 1993 a Kraaft as	1	2	3

34. As fir Iech perséinlech d'Realisatioun vum Groussen Europäesche Mart vun Ufank 1993 eppes wat Iech vill Hoffnung get, e wéineg Hoffnung, e wéineg Angscht oder vill Angscht? TM
1 - Vill Hoffnung ----> Q.35
2 - E wéineg Hoffnung --> Q.35
3 - E wéineg Angscht ----> Q.36
4 - Vill Angscht ----> Q.36
5 - ? NSP ----> Q.37

35. FIR P.I. DE CODE 1 ODER 2 BEI Q34 GEÄNTWERT HUN
Dir hut gesot daß de Bannemart Iech Hoffnung get. Vun de Grënn op dëser Lescht kënnt Dir mir do déi Haaptgrënn soen déi Iech Hoffnung gin vis à vis vum Bannemart.
LESCHT WEISEN MAXIMUM 3 ÄNTWERTEN

1 - D'Méiglechkeet iwerall an der EG schaffen ze kënnen
2 - Méi déif Präisser a Liewenskäschten
3 - Méi einfach Handelsrelatiounen
4 - Besser géint d'Konkurrenz vun den USA a Japan ukommen
5 - Méi Méiglechkeeten fir d'Betrieber
6 - Méi Aarbechtsplazen a manner Chômage
7 - Déi selwecht Präisser an Taxen an all de Memberlänner
8 - Besser déi grouss Problemer zesummen léise kënnen
9 - Den Opschwong an d'Verbesserung vun der Wirtschaft
10 - Manner sozial Ongläichheeten
11 - Méi eng grouss Auswiel beim Kaf vun Produkter
12 - Aner
13 - NSP

36.	FIR P.I. DEI CODE 3 ODER 4 BEI Q34 GEÄNTWERT HUN Dir hut gesoot, dass de Bannemart Iech Angscht mecht. Wat fir vun deene Grënn hei sin dêi Haptgrënn fir Är Angscht virum Bannemart? LESCHT WEISEN MAXIMUM 3 ÄNTWERTEN 1 - De Verloscht vun eiser nationaler Identitéit 2 - Onsecher Zukunft 3 - Eist Land huet dann näischt mêi ze soen 4 - Zevill eng grouss Konkurrenz 5 - Mêi Chômage a manner Aarbechtsplazen 6 - Zevill eng grouss Imigratioun zu Lëtzebuerg 7 - Erhéigung vun de Präisser an de Liewenskäschten 8 - Mir sin nach nët prett 9 - Keng Grenzkontrolle mêi op de Grenzen fir dêi Kriminell an d'Drogen ze stoppen 10 - Mir mussen fir dêi aner bezuelen 11 - Zevill Ännerungen, zevill Emwälzungen 12 - Aner 13 - NSP
37.	Fir dêi folgend Länner, wiert Dir éischter dofir oder éischter dergéint, daß se an nächster Zukunft Member vun der Europäescher Gemeinschaft solle gin? VIRLIESEN

	éischter dofir	éischter dergéint	NSP
Eisterräich	1	2	3
Finland	1	2	3
Schweden	1	2	3
Norwegen	1	2	3
d'Tcheschech Republik	1	2	3
Ungarn	1	2	3
Polen	1	2	3
d'Slovakei	1	2	3
Bulgarien	1	2	3
Rumänien	1	2	3
Slowenien	1	2	3

38.	Verschidde Länner hun e Referendum gehalen ob se an d'EU solle goen. Kënnt Dir mir soen watfir eng Länner? NÄISCHT SUGGERÉIEREN MÊI ÄNTWERTE MÉIGLECH	1 - Jo, Eisterräich 2 - Jo, Finland 3 - Jo, Schweden 4 - Jo, Norwegen 5 - Jo, eng oder mêi falsch Äntwerten 6 - ? NSP
39.	E Referendum iwer de Beitrëtt an d'EU gouf et a 4 Länner: Eisterräich, Finland, Schweden an Norwegen. Wësst Dir fir all Land dovun ob d'Majoritéit fir oder géint de Beitrëtt an d'EU war?	

	Majoritéit dofir	Majoritéit dergéint	? NSP
Eisterräich	1	2	3
Finland	1	2	3
Schweden	1	2	3
Norwegen	1	2	3

AN ELO E PUER FROEN IWERT D'FAMILL

40. Sid Dir ganz averstanen, averstanen, weder averstanen nach nët averstanen, nët averstanen oder guer nët averstanen, daß .... VIRLIESEN - LESCHT WEISEN

	ganz averstanen	averstanen	weder averstanen nach nët averstanen	nët averstanen	guer nët averstanen	? NSP
a) virun der Primärschoul e Kand drënner leid wa seng Mamm schaffe geet	1	2	3	4	5	6
b) eng Aarbecht ze hun eng gutt Saach as, mee wat dêi meescht Fraen wirklech wënschen as e Stot a Kanner	1	2	3	4	5	6
c) Hausfra sin gët genau esou vill Satisfaktioun fir eng Fra ewéi fir eng Pei ze schaffen	1	2	3	4	5	6
d) engem Mann seng Aarbecht as do fir Geld ze verdêngen; enger Fra hir Aarbecht as et sech em de Stot an d'Famill ze këmmeren	1	2	3	4	5	6
e) et as nët gutt wann de Mann doheem bleiwt an no de Kanner kuckt an d'Fra eraus schaffe geet	1	2	3	4	5	6

41. Sot mir fir all Produkt wat ëch virliesen ob Ärer Meenung no de Risiko Krieps ze kréien eropgeet, erofgeet oder näischt ännert wann een es méi dovun ësst?

VIRLIESEN	GEET EROP	GEET EROF	ÄNNERT NÄISCHT	? NSP
a) Roud Fleesch (Rand, Schof)	1	2	3	4
b) Gefligel	1	2	3	4
c) Fësch	1	2	3	4
d) Frëscht Uebst	1	2	3	4
e) Grengt Geméis	1	2	3	4
f) Salz	1	2	3	4
g) Wäisst Brout	1	2	3	4
h) Donkelt Brout, Vollkornbrout	1	2	3	4
i) Produkter mat fill Fiberen	1	2	3	4
j) Mëllechprodukter (Mëllech, Botter, Kéis)	1	2	3	4
k) E'er	1	2	3	4
l) Alkoholësch Gedrënks	1	2	3	4
m) Zocker	1	2	3	4

EN ANERT THEMA

42. Wéi wichteg gëift Dir soen daß Gott an Ärem Liewen as? Wiélt w.e.g. zwëschen deenen 2 Änner op dëser Skala. Wa Gott guer nët wichteg as an Ärem Liewen da gitt 1.
Wa Gott ganz wichteg as an Ärem Liewen da gitt 10. LESCHT WEISEN
Zwëschen 1 an 10 kënnt Dir ausdrëcken wéi no Dir zu der enger oder der anere Säit sid?

GUER NET WICHTEG	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	GANZ WICHTEG

REFUS - 1
? NSP - 2

43. Versiche mir eis Europa am Joer 2010 virzestellen. Mengt Dir daß bis dann folgend Saachen Realitéit wärte sin? VIRLIESEN

	jo	nee	? NSP
a) aner europäesch Länner ewéi Ungarn, Polen, d'Tchechei oder d'Slowakei wärte Member vun der Europäescher Unioun sin	1	2	3
b) Dir an Är Kanner wärten reegelméisseg Geldschéiner a Chèquen an enger eenzeger Europäescher Währung benotzen	1	2	3
c) Dir an Är Kanner wärten studéieren, schaffen, liewen an egal wéiengem Land vun der europäescher Unioun wéi Dir dat haut zu Lëtzebuerg maacht	1	2	3
d) an der europäescher Unioun wärt den Terrorismus an déi organiséiert Kriminalitéit, z.B. d'Mafia, gemeinsam bekämpft gin	1	2	3
e) d'europäesch Unioun wärt zesummen handelen an der Militär- an an der Verdeedegungspolitik	1	2	3
f) d'europäesch Unioun wärt zesummen handelen wat déi grouß Prinzipien vun der Wirtschaftspolitik ugeet	1	2	3
g) d'europäesch Unioun wärt zesummen handelen wat déi grouß Prinzipien vun der Sozial- a Beschäftegungspolitik ugeet	1	2	3

44. Wat as Är Meenung iwer folgend eenzel Virschlëi. Sot mir w.e.g fir all eenzelnen Virschlag ob Dir dofir oder dergëint sid. TM
(BEI ALL INTERVIEW D'REIHEFOLLEG WIESSELEN) VIRLIESEN

	dofir	dergëint	NSP
a) D'misst een eng Europäesch Monetär Unioun hun mat enger eenheetlecher Währung déi gëint 1999 de lëtzebuerger Frang an all aner Währungen vun de Memberlänner vun der Europäescher Gemeinschaft gëif ersetzen	1	2	3
b) D'misst een eng Europäesch Monetär Unioun hun, mat enger Europäescher Zentralbank, déi eng Politik vu monetärer Stabilitéit, dat heescht z.bsp Inflatiounsbekämpfung, gëif verfolgen	1	2	3
c) D'Memberlänner vun der Europäescher Gemeinschaft missten eng gemeinschaftlech Aussenpolitik géintiwer de Länner ausserhalb der Europäescher Gemeinschaft hun	1	2	3
d) D'Memberlänner vun der Europäescher Gemeinschaft missten eng gemeinschaftlech Verdeelungspolitik ausschaffen	1	2	3
e) De Präsident an d'Memberen vun der Europäescher Kommissioun missten d'Vertrauen vun enger Majoritéit am Europa-Parlament hun oder soss missten sie demissionéieren	1	2	3
f) Wou et em Gesetzbebung vun der Europäescher Gemeinschaft, Steieren an Ausgaben geht, misst d'Europa-Parlament déi selwecht Rechter hun wéi de Ministerrot, deen déi national Regierungen repräsentéiert	1	2	3
g) All Bierger vun engem aneren Land aus der Europäescher Gemeinschaft den zu Lëtzebuerg wunnt, misst d'Stëmmrecht hun bei de Gemengewahlen	1	2	3
h) All Bierger vun engem aneren Land aus der Europäescher Gemeinschaft den zu Lëtzebuerg wunnt, misst d'Stëmmrecht hun bei den Europawahlen	1	2	3
i) All Bierger vun engem aneren Land aus der Europäescher Gemeinschaft den zu Lëtzebuerg wunnt, misst d'Recht hun bei de Gemengewahlen ze kandidéieren	1	2	3
j) All Bierger vun engem aneren Land aus der Europäescher Gemeinschaft den zu Lëtzebuerg wunnt, misst d'Recht hun bei den Europawahlen ze kandidéieren	1	2	3
k) D'Europäesch Gemeinschaft misst eng Europäesch Regierung hun, déi virum Europa-Parlament an virum Conseil vun den Regierungsscheffen Verantwortung ofle'en muss	1	2	3
l) D'Europäesch Gemeinschaft misst nëmmen verantwortlech sin fir déi Saachen déi nët effikass vun den nationalen regionalen a lokalen Regierungen behandelt kënne gin.	1	2	3

45. Wëst Dir oder wëst Dir nët op wéi engem Datum déi lescht Europawahlen hei zu Lëtzebuerg waren?
WA JO: Wat war den Datum (Joer, Mount)?

1 - Jo, richtegen Datum (JUNI 1994)
2 - Jo, 1994 (ouni Mount)
3 - Jo, falschen Datum
4 - Nee, wees den Datum nët méi

46. D'Europawalen sin den 12.Juni 1994 gewiescht. Aus munchen Ursachen hun vill Leit hei zu Lëtzebuerg bei dëse Walen nët gewielt. Errennert Iech un den 12.Juni; hut Dir perséinlech bei den Europawalen gewielt?

LESCHT WEISEN

1 - ganz sëcher gewielt ze hun -> Q.47
2 - zimlech sëcher gewielt ze hun ->Q.47
3 - mengt nët gewielt ze hun --> Q.48
4 - sëcher nët gewielt ze hun --> Q.48
5 - SPONTAN kann sech nët erënneren->Q48
6 - SPONTAN Refus ---> Q.48

47. Weieng Partei hut Dir bei den Europawalen gestëmmt oder sid

1 - CSV
2 - LSAP
3 - DP
4 - KP
5 - déi Greng (GLEI-GAP)
6 - ADR
7 - Nationalbewegung
8 - Nei Lenk
9 - N.O.M.P.
10 - GLS
21 - aner Partei
22 - wäiss gestëmmt
23 - erënnert sech net
24 - refus

48. Wësst Dir eventuell ob duerch de "Vertrag vu Maastricht", de "Vertrag iwer d'Europäesch Unioun" deen zënter November 1993 a Kraaft as, d'Europaparlament elo ....

1 - méi Muecht
2 - manner Muecht
3 - déi selwecht Muecht huet ewéi virdrun
4 - ? NSP

49. D'Tatsaach as daß d'Europaparlament elo méi Muecht huet. Fannt Dir daß dat .....

1 - eng gutt Saach
2 - eng schlecht Saach
3 - weder gutt nach schlecht Saach as
4 - ? NSP

Elo e puer Froen iwer eng aner Institutioun vun der europäescher Unioun. Assistéiert duerch seng Verwaltung vun europäesche Beamten déi aus all de Memberlänner kommen, setzt d'Europäesch Kommissioun sech zesummen aus engem Präsident an anere Memberen ("Kommissären", 16 fir de Moment), dovun 1 oder 2 aus all Memberstaat.

50. Wësst Dir eventuell wéini d'Mandat vun der Kommissioun, déi an de leschte Joeren am Amt war, ophällt a wéini déi nei Kommissioun ufänkt?
WA JO: Wärt dat nach 1994 oder 1995 oder 1996 oder méi spéid sin?

1 - Jo, nach 1994
2 - Jo, 1995
3 - Jo, 1996
4 - Jo, méi speid
5 - ? NSP

51. D'Tatsaach as daß déi nei Kommissioun am Januar 1995 a Funktioun trëtt. Kennt Dir eventuell de Numm vun der Persoun déi déi lescht Joeren Kommissiounspräsident war an deem séi Mandat am Januar 1995 eriwer as? WA JO: Kënnt Dir mir w.e.g. séin Numm soen? NÄISCHT SUGGEREIEREN

1 - Jo, Jacques DELORS
2 - Jo, e Franzous
3 - Jo, Jacques SANTER, e Lëtzebuerger, e lëtzebuerger Politiker, de Premier Minister vu Lëtzebuerg
4 - Jo, Jean-Luc DEHAENE, e Belsch, e belsche Politiker, de belsche Premier Minister
5 - Jo, anere Numm
6 - ? NSP

52. Et war de Präsident Jacques Delors deem séi Mandat am Januar 1995 eriwer as. Wat as Är Meenung iwer den Jacques Delors seng Aarbecht als Kommissiounspräsident.
Mengt Dir daß hien eng .....

1 - eng ganz gutt Aarbecht
2 - eng zimlech gutt Aarbecht
3 - eng zimlech schlecht Aarbecht
4 - eng ganz schlecht Aarbecht
geleescht huet
5 - ? NSP

53. d) Lëtzebuerg huet 1 Member an der Europäescher Kommissioun, 1 Kommissär. Wësst Dir de Numm vum aktuellen lëtzebuerger Kommissär deen zu Bréissel Member vun der Kommissioun as an deem séi Mandat am Januar 1995 eriwer as?

1 - Jo, René Steichen
2 - Jo, falschen Numm
3 - ? NSP

54. E Nofolger fir de Jacques Delors as erausgesicht gin als neie Präsident vun der Europäescher Kommissioun? Wësst Dir eventuell wien dat as? WA JO: Kënnt Dir mir séi Numm soen? NAISCHT SUGGEREIEREN
1 - Jo, Jacques Santer
2 - Jo, e Lëtzebuerger, e lëtzebuerger Politiker, de lëtzebuerger Premier Minister
3 - Jo, Jean-Luc Dehaene, e Belsch, e belsche Politiker, de belsche Premier Minister
4 - Jo, anere Numm
5 - Nee / ? NSP

FROEN WA BEI Q. 54 NET CODE 1 AS
55. b) Wéi schons gesot huet Lëtzebuerg 1 Member an der Europäescher Kommissioun, d.h. 1 Kommissär.
Wësst Dir eventuell de Numm vun der Persoun vum lëtzebuerger Kommissär an der neier Kommissioun déi hirt Mandat am Januar 1995 ufänkt?

1 - Jo, Jacques Santer
2 - Jo, eise Premier Minister
3 - Jo, falschen Numm
4 - Nee / ? NSP

58. Zënter enger gewësser Zäit gët vun engem "Europa vun 2 Vitessen" geschwat. Dat heescht daß verschidde Länner prett sin fir d'Entwëcklung vun enger gemeinsamer eurpäescher Politik an eenzelnen wichtegen Domänen ze verdéiwen, an daß aner Länner nët prett dozou sin. Sot mir fir all eenzelt Land w.e.g. ob Dir fannt daß et prett as oder nët fir d'Entwëcklung vun enger gemeinsamer europäescher Politik an eenzelnen wichtegen Domänen ze verdéiwen.

LESCHT WEISEN	Jo, prett	Nee, nët prett	? NSP
- Belsch	1	2	3
- Italien	1	2	3
- Dänemark	1	2	3
- Däitschland	1	2	3
- Griechenland	1	2	3
- Spuenien	1	2	3
- Frankräich	1	2	3
- Irland	1	2	3
- Holland	1	2	3
- Lëtzebuerg	1	2	3
- Portugal	1	2	3
- England	1	2	3

59. Wat elo dës Idee vun "Europa vun den 2 Vitessen" ugeet, watfir eng vun deenen 2 Meenungen hei as am notsten vun Ärer? LESCHT WEISEN VIRLIESEN

1 - déi Länner déi prett sin fir d'Entwëcklung vun enger gemeinsamer Europäescher Politik an eenzelnen wichtegen Domänen ze verdéiwen sollen dat alt maachen ouni op déi aner ze warden
oder
2 - déi Länner déi prett sin fir d'Entwëcklung vun enger gemeinsamer Europäescher Politik an eenzelnen wichtegen Domänen ze verdéiwen solle waarden bis all Memberlänner vun der EU prett sin fir et ze maachen
3 - ? NSP

62. Kuckt Iech dëse Logo gutt un. Hut Dir dee schons gesin oder nët?
LESCHT WEISEN MAM "ECHO" LOGO

1 - Jo
2 - Nee
3 - ? NSP

63. Wat as Ärer Meenung no d'Bedeitung vun deem Logo? LESCHT WEISEN MAM "ECHO" LOGO
WANN P.I. ET WEES, DA SOLL SE RODEN

1 - richteg - European Community Humanitarian Office/Office Humanitaire de la Communauté Européenne (nët nëmmen just "ECHO")
2 - richteg - schnell Hëllef vun der EU ausserhalb vun der EU (mee nët richteg "ECHO")
3 - ze vague (z.B. "engem hëllefen", "eppes ze din mat der EU) (mee nët richteg "ECHO")
4 - "ECHO" guer nët oder schlecht erklärt
5 - NSP / keng Ahnung (NO RELANCE)

64. LESCHT MAT "ECHO" LOGO WEISEN
Dëse Logo steet fir "European Community Humanitarian Office" och nach "Office Humanitaire de la Communauté Européenne" an och nach "ECHO" genannt.

	Jo	Nee	? NSP
a) Hat Dir virun dësem Gespréich iwerhapt schon eppes vun dësem "ECHO"-Office héieren	1	2	3
b) A vum UNO-Kannerhëllefswierk genannt UNICEF	1	2	3
c) A vum Haut-Commissariat aux Réfugiés des Nations Unies genannt UNHCR oder HCR	1	2	3
d) A vun United States Agency for International Development genannt USAID	1	2	3
e) A vum Welternährungsprogramm genannt WPF	1	2	3

65.

	Jo	Nee	? NSP
a) Wosst Dir virun dësem Gespréich daß d'EU als solech eng "assistance humanitaire" bid fir Länner déi nët an der EU sin?	1	2	3
b) Hut Dir schons eppes héieren vun der Hëllef vun der EU fir den Ruanda?	1	2	3
c) An d'Hëllef vun der EU fir Ex-Jugoslawien?	1	2	3

66. Fannt Dir daß den ECHO-Service ..... LIESEN NEMMEN 1 ÄNTWERT

1 .. méi maachen misst fir d'Leit ze informéieren iwer séin Hëllefsprogramm
2 .. manner maachen misst fir d'Leit ze informéieren iwer séin Hëllefsprogramm
3 .. oder weider fueren misst d'Leit ze informéieren ewéi bis elo
4 -- ? NSP

67. Fannt Dir daß d'EU ..... LIESEN NEMMEN 1 ÄNTWERT

1 .. séng "assistance humanitaire" u Länner ausserhalb vun der EU soll verstärken
2 .. se soll lossen ewéi bis elo
3 .. se soll reduzéieren
4 .. oder séng "assistance humanitaire" soll ophalen
5 -- ? NSP

68. Esou wäit Dir et wësst, wien gët Ärer Meenung no hautdesdags déi meeschte Suen fir d'"assistance humanitaire" fir Länner ausserhalb vun der EU? As dat ....

1 .. d'USA
2 .. d'EU
3 .. Japan
4 -- ? NSP

69. Wat as Ärer Meenung no déi effikasten Art a Weis fir d'Länner aus der EU fir eng "assistance humanitaire" ze gin? LESCHT WEISEN LIESEN NEMMEN 1 ÄNTWERT
1 .. all eenzel Regierungen vun den EU-Länner
2 .. d'EU als solech
3 .. d'Vereenten Natiounen (UNO) an hir Agencen
4 .. d'ONG, déi humanitär Organisatiounen déi nët vun de Regierungen sin (organisations non-gouvernementales)
5 -- ? NSP

70. Gewéinlech gët d'EU Geld fir eng "assistance humanitaire" an iwerléisst aneren d'Suerg fir se ze verdeelen. Fannt Dir daß d'EU soll esou weider fueren oder fannt Dir dass se sech och um Terrain soll implizéieren bei der Verdeelung vun der humanitärer Hëllef?

1 - d'selwecht weiderfueren
2 - sech um Terrain implizéieren
3 - ? NSP

74. Ärer Meenung no, spillt do am Moment d'Europaparlament am Liéwen vun der europäescher Unioun eng Roll déi.... T

1 .. ganz wichteg
2 .. wichteg
3 .. weider net wichteg
4 .. guer net wichteg ass
5 -- ? NSP

75. Dir perséinlech, hätt Dir gären, dass d'Europaparlament eng méi wichteg Roll oder eng manner wichteg Roll géng kréien, wéi bis elo? T

1 - Méi wichteg
2 - Manner wichteg
3 - Soll d'selwecht bleiwen (SPONTAN)
4 - ? NSP

76. Mengt Dir daß d'Europäescht Parlament genuch oder nët genuch Kontroll huet iwer ... VIRLIESEN

	Jo	Nee	NSP
.. d'Europäesch Kommissioun, dat heescht déi 17 europäesch Commissairen	1	2	3
.. de Conseil des Ministres deen d'Regierung vun all Memberstaat vertrett	1	2	3
.. d'Europäesch Fonctionnairen déi fir d'Kommissioun oder de Conseil schaffen	1	2	3

77. Fill wichteg Entscheedungen gi vun der Europäescher Unioun geholl. Së kënnen am Interesse vu Leit ewéi Iech sin oder nët. A wéi engem Moss kennt Dir jiderengen vun folgenden Institutiounen trauen oder nët fir daß se Entscheedungen huelen déi am Interesse vu Leit ewéi Iech sin? VIRLIESEN

	Vertrauen	KEE Vertrauen	? NSP
a) d'Europäesch Kommissioun	1	2	3
b) d'lëtzebuergesch Regierung	1	2	3
c) d'Europaparlament	1	2	3
d) d'lëtzebuerger Chamber	1	2	3
e) de Ministerrot vun der europäescher Unioun (Europäescher Gemeinschaft) deen déi national Regierunge vertrëtt	1	2	3

78. Als europäesche Birger, sid Dir do der Meenung daß d'Europaparlament Är Interesse ....

1 .. ganz gutt
2 .. éischter gutt
3 .. éischter schlecht
4 .. ganz schlecht vertrëtt
5 -- ? NSP

79. a) Kënnt Dir mir un Hand vun dëser Lëscht soen, bei wat fir engen politëschen Beräicher d'Europaparlament besonnësch opmierksam soll sin?
LESCHT WEISEN MAXIMAL 3 ÄNTWERTEN
b) an bei wat fir engen politëschen Beräicher soll d'lëtzebuerger Chamber besonnesch opmierksam sin?

	Europaparlament	Lëtzebuerger Chamber
a) Verdeedegungspolitik	1	1
b) Emweltschutz	2	2
c) Konsumenteschutz	3	3
d) Währungs-a Wirtschaftspolitik	4	4
e) Kooperatioun mat den Entwëcklungslänner, Drëtt Welt	5	5
f) Gesondheet a Sozialsëcherheet (sécurité sociale)	6	6
g) aner Beräicher vun der Sozialpolitik	7	7
h) Erzéihungs- a Kulturpolitik	8	8
i) Wëssenschaft an technologësch Fuerschung	9	9
j) Aussepolitik mat de Länner ausserhalb vun der EU	10	10
k) Immigratiounspolitik	11	11
l) Mënscherechter an der ganzer Welt	12	12
m) ? NSP	13	13

80. Eng Rei signifikativ Entwëcklungen hun déi lescht Vergangenheet vun der EG markéiert: de Bannemaart (Marché Unique), de Vertrag iwer d'Europäesch Unioun (Vertrag vu Maastricht), d'Walen fir e neit Europaparlament, d'Bildung vun enger neier Kommissioun, d'Tatsaach daß nei Memberlänner an d'EU kommen ....
Alles an allem, géif Dir soen daß dës nei "Europäesch Unioun" wéi se elo genannt gët, Iech .....

1 .. vill Hoffnung
2 .. e wéineg Hoffnung
3 .. e wéineg Angscht
4 .. vill Angscht mëcht
5 - ? NSP

TM

NEMMEN WA BEI DER FRO 80 CODE 1 ODER 2 GEÄNTWERT GIN AS

81. a) Firwat? INSISTER ET ECRIRE EN ENTIER CE QUE LA PERSONNE INTERROGEE REPOND

....

....

b) Wat nach? INSISTER ET ECRIRE EN ENTIER CE QUE LA PERSONNE INTERROGEE REPOND

....

....

c) Soss nach eppes? INSISTER ET ECRIRE EN ENTIER CE QUE LA PERSONNE INTERROGEE REPOND

....

....

A DONNE UNE REPONSE AUTRE QUE "NE SAIT PAS" - 1
A SPONTANEMENT REPONDU "NE SAIT PAS" OU A REFUSE DE REPONDRE - 2

NEMMEN WA BEI DER FRO 80 CODE 3 ODER 4 GEÄNTWERT GIN AS

82. a) Firwat? INSISTER ET ECRIRE EN ENTIER CE QUE LA PERSONNE INTERROGEE REPOND

....

....

b) Wat nach? INSISTER ET ECRIRE EN ENTIER CE QUE LA PERSONNE INTERROGEE REPOND

....

....

c) Soss nach eppes? INSISTER ET ECRIRE EN ENTIER CE QUE LA PERSONNE INTERROGEE REPOND

....

....

A DONNE UNE REPONSE AUTRE QUE "NE SAIT PAS" - 1
A SPONTANEMENT REPONDU "NE SAIT PAS" OU A REFUSE DE REPONDRE - 2

FIR ALL P.I.

83. Hei si 4 Beschreiwungen wéi Europa an Zukunft kéint organiséiert sind?
Sot mir w.e.g. wat fir eng Iech am beschten gefällt? LESCHT WEISEN   NEMMEN 1 ÄNTWERT

1 - All Land behält sêng Souveränitéit a këmmert sech nëmmen em sêng eegen Affären
2 - D'Länner schaffen heiansdo zesummen, mee se gin hir Souveränitéit nët op a brauchen sech nie Entscheedungen ze fügen déi vun enger Majoritéit vun Länner geholl ze gin
3 - D'Länner schaffe reegelméisseg zesummen a verschiddene Beräicher innerhalb vu gemeinsamen Institutiounen denen sie en Deel vun hirer Souveränitéit iwerdroen; d.h. daß sie sech Majoritéits Entscheedungen musse fügen vun deene gemeinsamen Institutiounen an deene Beräicher
4 - D'Länner iwerdroen hir ganz Souveränitéit un een eenzegen gemeinsamen europäeschen Staat
5 - ? NSP

84. Am Allgemengen wat as är Haltung vis à vis vun den Ausländer déi hei zu Lëtzebuerg liewen, et sin der zevill, et sin der vill, aner nët zevill oder et sin der nët zevill?

1 - zevill
2 - vill mee nët zevill
3 - nët vill
4 - NSP

85. Verschidde Leit si gestéiert duerch Meenungen, Gewunnechten an d'Liewensweis vu Leit déi anescht sin ewéi si. Dir perséinlech, fillt Dir Iech an Ärem deeglechen Liewen gestéiert duerch d'Präsenz vu Persounen vun ...

vun ...	gestéiert	nët gestéiert	? NSP
a .. enger anerer Nationalitéit	1	2	3
b .. enger anerer Rass	1	2	3
c .. enger anerer Relioun	1	2	3

D1.	Wa vu Politik geschwat get, gin oft d'Termen "Rechts" a "Lenks" gebraucht. Dir selwer wou situéiert Dir Iech op dëser Skala. LESCHT WEISEN NÄISCHT SUGGEREIEREN LENKS ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ RECHTS 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 - Refus 2 - NSP		T
D2.	Gët et eng Partei där Dir méi no stitt ewéi enger anerer? WA JO: Fillt Dir Iech ganz stark mat dëser Partei verbonnen, zimlech verbonnen oder sympathiséiert Dir nëmmen?	1 - Staark verbonnen 2 - Zimlech verbonnen 3 - Ech sympathiséieren nëmmen 4 - Ech stin kenger Partei no 5 - ? NSP	T
D4.	Wann am Moment hei zu Lëtzebuerg Chamberwale géife gehale gin (ENNER 18: a wann Dir kéint mat wiéle goen) wat fir enger Partei géift Dir dann <u>déi meeschte</u> Stëmmen gin? LESCHT WEISEN	1 - CSV 2 - LSAP 3 - DP 4 - KP 5 - déi Greng GLEI-GAP 6 - ADR 7 - Nationalbewegung 8 - Nei Lenk 9 - N.O.M.P. 10 - GLS 20 - Aner Partei 21 - Wäiss / ongülteg 22 - Géif net stëmmen 23 - ? NSP 24 - Keng Äntwert	T
D5.	Fir wat fir eng Partei hut Dir bei de Chamberwalen vum 12.Juni 1994 gestëmmt? Wat fir enger Partei hut Dir di meeschte Stëmme gin? NEMMEN 1 ÄNTWERT LESCHT WEISEN	1 - CSV 2 - LSAP 3 - DP 4 - KP 5 - déi Greng GLEI-GAP 6 - ADR 7 - Nationalbewegung 8 - Nei Lenk 9 - N.O.M.P. 10 - GLS 20 - aner 21 - wäiss gestëmmt 22 - erënnert sech nët 23 - keng Äntwert	
D7.	Wéi as Ären Zivilstand, sid Dir ...	1 - Jonggesell 2 - Bestued 3 - Liéwt Dir zesummen 4 - Sid Dir gescheed 5 - Liéwt Dir getrennt 6 - Sid Dir Wittmann/fra	T
D8.	Wéi al wart Dir wéi Dir mat Äre ganzdeegleche Studien opgehalen hut?	...... Joer 00 - as nach am gang ze studéieren ->D10	T
D9.	Nodeems Dir mat Ären ganzdeeglechen Studien opgehalen hut, hut Dir duerno .... VIRLIESEN WANN NIE: CODE 00 - éventuell ganzdeeglech Studien erem opgeholl? WA JO: Während wéivill Méint? - éventuell eng Léier oder eng professionnell Formatioun matgemach? WA JO: Während wéivill Méint?	 .... Méint .... Méint	
D10.	Geschlecht P.I.	1 - Mann 2 - Fra 261	T
D11.	Wéi al sid Dir?	Alter: 262	T
D12.	Wéivill Leit liéwen an Ärem Stot, Dir selwer abegraff? 1 2 3 4 5 6 7 8 9 oder méi	263	T
D13.	Wéivill Kanner ënnert 15 Joer, liewen momentan bei Iech am Stot?	1 - 1 Kand 2 - 2 Kanner 3 - 3 Kanner 4 - 4 Kanner 5 - 5 Kanner 6 - 6 Kanner 7 - 7 Kanner 8 - 8 Kanner 9 - 9 Kanner oder méi 10 - keng Kanner	

D14.	Hut Dir oder een aneren aus Ärem Stoot ..... LIESEN 1 - Farwech TV 6 - Fotosapparat 2 - Videorekorder 7 - Elektresch Buermaschin 3 - Videokamera 8 - Elektresch Frittendeppen 4 - Radio-Wecker 9 - 2 Autoen oder méi 5 - PC, home computer 10 - Eng zweet Wunneng (WE) oder Vakanzwunneng	
D15.	a) Wat as Äre Beruf fir de Moment? b) WA KENG AKTUELL AKTIVITEIT (CODEN 1-4) Hat Dir eng bezuelte berufflech Aktivitéit virdrun gehat? Wat fir eng fir d'lescht?	TM

	D15a) aktuelle Beruff	D15b) Beruff virdrun
Inaktiv		
- Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg as, sech em de Stot kemmert (Hausfra) oder guer keng berufflech Aktivitéit huet	1	
- Schüler, Student	2	
- Zur Zeit ouni Arbecht, Chomeur	3	
- Pensionnéierten oder längeren Krankecongé	4	
Schafft op sech		
- Bauer	5	1
- Fëscher	6	2
- Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt)	7	3
- Commerçant, Geschäftsbesëtzer, Handwierker	8	4
- Industriel, Proprietär vun engem Betrieb (ganz oder deelweis)	9	5
Gehaltsempfänger		
- bezuelte/salariéierte Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomtable, Architekt déi eng fest Pei all Mount kréien)	10	6
- Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter)	11	7
- Cadre moyen	12	8
- Aner Kategorien vun Büroemployeen	13	9
- Employeen déi nët am Büro schaffen mee ennerwee sin (Reesender, Chauffeur, Verkeefer, ..)	14	10
- Employeen déi net am Büro schaffen, (Service personal, ewéi Spidol, Restaurant, Polizei, Pomjeen)	15	11
- Firarbechter, Meeschter	16	12
- Kalifizéierten Arbechter	17	13
- Onkalifizéiert Aarbechter, Hauspersonal	18	14
- Hat nie eng bezuelte berufflech Aktivitéit	--	15

D19. Sid Dir ..... VIRLIESEN

	Jo	Nee
a) an Ärem Stoot, déi Persoun déi an éischter Platz responsabel as fir déi alldeeglech Akeef an fir de Stoot ze machen	1	2
b) déi Persoun, déi d'Haptakommes an de Stoot erabrengt?	1 -> D23	2

D20. Wéi al war déi Persoun déi d'Haptakommes an de Stot brengt wéi se mat hire ganzdeeglechen Studien opgehalen huet? TM

.... Joer
00 - as nach am gang ze studéieren

D21. a) Wat ass de Beruff vun der Persoun deen d'Haaptakommes vum Stoot huet?
b) Hat des Persoun virdrun eng bezuelten Beschäftegung? — TM

	D21a) aktuelle Beruff	D21b) Beruff virdrun
Inaktiv		
- Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg as, sech em de Stot kemmert (Hausfra) oder guer keng berufflech Aktivitéit huet	1	
- Schüler, Student	2	
- Zur Zeit ouni Arbecht, Chomeur	3	
- Pensionnéierten oder längeren Krankecongé	4	
Schafft op sech		
- Bauer	5	1
- Fëscher	6	2
- Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt)	7	3
- Commerçant, Geschäftsbesëtzer, Handwierker	8	4
- Industriel, Proprietär vun engem Betrieb (ganz oder deelweis)	9	5
Gehaltsempfänger		
- bezuelte/salariéierte Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomtable, Architekt déi eng fest Pei all Mount krëien)	10	6
- Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter)	11	7
- Cadre moyen	12	8
- Aner Kategorien vun Bürosemployeen	13	9
- Employeen déi nët am Büro schaffen mee ennerwee sin (Reesender, Chauffeur, Verkeefer, ..)	14	10
- Employeen déi net am Büro schaffen, (Service personal, ewéi Spidol, Restaurant, Polizei, Pomjeen)	15	11
- Firarbechter, Meeschter	16	12
- Kalifizéierten Arbechter	17	13
- Onkalifizéierten Arbechter, Hauspersonal	18	14
- Hat nie eng bezuelte berufflech Aktivitéit	--	15

D23. Wann ech Iech géif froen fir e vun deene 5 Nimm hei ze wielen fir Är Sozialklass ze bestemmen, zu wéienger géif Dir da soen, dass Dir gehéiert? — T

LESCHT WEISEN — NEMMEN 1 ÄNTWERT

1 - Mëttelklass
2 - Ennescht Mëttelklass
3 - Arbechterklass
4 - Ierwescht Klass
5 - Ierwescht Mettelklass
6 - Refuséiert sech ze klasséieren
7 - Aner PRÄZISEIEREN: ....
8 - ? NSP

D26. Fannt Dir dass dir enger Relioun ugehéiert?
WA JO: wéienger? — T

1 - Kathoulesch
2 - Protestantesch
3 - Orthodox
4 - Jüdesch
(1–4) -> D27

5 - Moslemesch
6 - Buddhistesch
7 - Hinduistesch
8 - Aner PRÄZISEIEREN: ......
9 - Keng
(5–9) -> D28

10 - NSP

D27. Git Dir an e reliéisen Dengscht (Mass): e puer mol an der Woch, 1 mol d'Woch, e puer mol am Joer, 1 mol d'Joer oder manner oft, oder nie? — T

1 .. E puermol an der Woch
2 .. Eemol d'Woch
3 .. E puermol am Joer
4 .. 1 mol am Joer oder manner oft
5 .. Nie
6 ? NSP

D28. Egal ob Dir elo praktizéiert oder net, géif Dir soen, dass Dir ..... — T

1 .. Eng reliéis Persoun sid
2 .. Eng net reliéis Persoun sid
3 .. En Agnostiker sid
4 .. En iwerzeegten Atheist sid
5 ? NSP

INTERVIEWPROTOKOLL

P.1.	Date: |__|__| |__|__| jour mois	P.2. Heure de début de l'interview 0.00 - 23.59 |__|__| heure(s) |__|__| minutes P.3. Nombre de minutes de l'interview |__|__|__| minutes	T
P.4.	Nombre de personnes présentes pendant l'interview	1 - Deux (l'enquêteur et le répondant) 2 - Trois 3 - Quatre 4 - Cinq et plus	T
P.5.	Coopération du répondant	1 - Excellente 2 - Bonne 3 - Moyenne 4 - Médiocre	T
P.6.	Awunnerzuel vun der Gemeng NOTER LE VILLAGE	1 - ënnert 2.500 2 - 2.500 - 5.000 3 - 5.000 - 10.000 4 - 10.000 - 20.000 5 - 20.000 - 50.000 (Esch) 6 - iwert 50.000 (Stad Lëtzebuerg)	T
P.7.	1 - ZENTRUM 2 - SÜDEN 3 - NORDEN 4 - OSTEN		T
P.8.	Code postal: L -		T
P.9.	Nr. Adresse de départ		
P.10	Numm vum Enquêteur: .... Nummer:		T
P.12	Telefon am Stoot 1 - Jo 2 - Nee		T

Q3.

- A= D'Uerdnung am Land behalen
- B= Bierger Méiglechkeet gin u wichtegen Entscheedungen vun der Regierung deel ze huelen
- C= Géint Präissteigerung ze kämpfen
- D= Fräiheet vun der Ried garantéieren

Q13.

- All Daag
- E puer Mol an der Woch
- 1 oder 2 Mol an der Woch
- Manner oft
- Nie

Q17.

- Nationalstolz as eng Pflicht fir all Biirger
- Nationalstolz as natirlech
- Nationalstolz as ouni Bedeitung well Nationalitéit as eng Saach vun Zoufall
- Nationalstolz as ouni Bedeitung well jidereen aanescht as
- Nationalstolz as iwerhieflech, well et as direkt géint Persounen gericht vun aneren Nationalitéiten
- Nationalstolz as geféierlech well et oft zu extremen Nationalismus féiert an och esouguer zu Krich

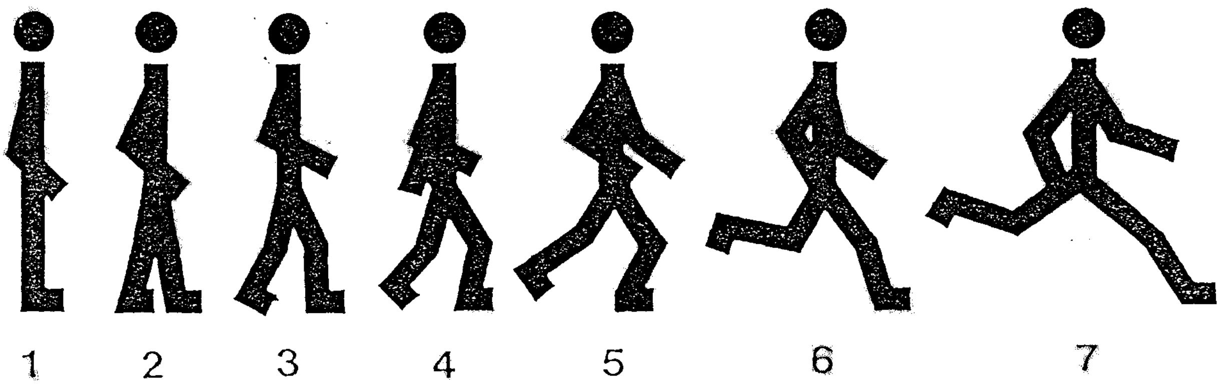
Q18.

- reliëse Glawen
- Liberalismus
- Kommunismus
- Sozialismus
- Sozialdemokratie
- Konservatismus
- Laizismus
- ganz riets
- Ekologësch Iwerzeegungen

Q21.

- *... wéi d'Demokratie hei zu Lëtzebuerg fonktionnéiert*
- *... wéi d'Demokratie an der EU (EG) fonktionnéiert*
- *... wéi d'Demokratie hei bei Iech an Ärer Uertschaft fonktionnéiert*

Q28./Q29.



Q31.

- *ech brauch wirklech vill méi Informatiounen iwert d'Europäesch Gemeinschaft*
- *ech hätt gär e bëßchen méi Informatiounen iwert d'Europäesch Gemeinschaft*
- *ech perséinlech sin zefridden mat deem wat ech schon wees*

Q35.

- *D'Méiglechkeet iwerall an der EG schaffen ze kënnen*
- *Méi déif Präisser a Liewenskäschten*
- *Méi einfach Handelsrelatiounen*
- *Besser géint d'Konkurrenz vun den USA a Japan ukommen*
- *Méi Méiglechkeeten fir d'Betrieber*
- *Méi Aarbechtsplazen a manner Chômage*
- *Déi selwecht Präisser an Taxen an all de Memberlänner*
- *Besser déi grouss Problemer zesummen léise kënne*
- *Den Opschwong an d'Verbesserung vun der Wirtschaft*
- *Manner sozial Ongläichheeten*
- *Méi eng grouss Auswiel beim Kaf vun Produkter*

Q36.

- *De Verloscht vun eiser nationaler Identitéit*
- *Onsecher Zukunft*
- *Eist Land huet dann näischt méi ze soen*
- *Zevill eng grouss Konkurrenz*
- *Méi Chômage a manner Aarbechtsplazen*
- *Zevill eng grouss Imigratioun zu Lëtzebuerg*
- *Erhéigung vun der Präisser an de Liewenskäschten*
- *Mir sin nach nët prett*
- *Keng Grenzkontrolle méi op de Grenzen fir déi Kriminell an d'Drogen ze stoppen*
- *Mir mussen fir déi aner bezuelen*
- *Zevill Ännerungen, zevill Emwälzungen*

Q40.

---

dass......
- *virun der Primärschoul e Kand drënner leid wa seng Mamm schaffe geet*
- *eng Aarbecht ze hun eng gutt Saach as, mee wat déi meescht Fraen wirklech wënschen as e Stot a Kanner*
- *Hausfra sin gët genau esou vill Satisfaktioun fir eng Fra ewéi fir eng Pei ze schaffen*
- *engem Mann seng Aarbecht as do fir Geld ze verdéngen; enger Fra hir Aarbecht as et sech em de Stot an d'Famill ze këmmeren*
- *et as nët gutt wann de Mann doheem bleiwt an no de Kanner kuckt an d'Fra eraus schaffe geet*

Q42.

GUER NET WICHTEG	*1*	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*GANZ WICHTEG*

Q46.

- *ganz sëcher gewielt ze hun*
- *zimlech sëcher gewielt ze hun*
- *mengt nët gewielt ze hun*
- *sëcher nët gewielt ze hun*

Q58.

- *Belsch*
- *Italien*
- *Dänemark*
- *Däitschland*

- *Griechenland*
- *Spuenien*
- *Frankräich*
- *Irland*

- *Holland*
- *Lëtzebuerg*
- *Portugal*
- *England*

Q59.

- *déi Länner déi prett sin fir d'Entwëcklung vun enger gemeinsamer Europäescher Politik an eenzelnen wichtegen Domänen ze verdéiwen sollen dat alt maachen ouni op déi aner ze warden*

- *déi Länner déi prett sin fir d'Entwëcklung vun enger gemeinsamer Europäescher Politik an eenzelnen wichtegen Domänen ze verdéiwen solle waarden bis all Memberlänner vun der EU prett sin fir et ze maachen*

Q62./Q63./Q64.

E C H O

Q69.

- *all eenzel Regierungen vun den EU-Länner*
- *d'EU als solech*
- *d'Vereenten Natiounen (UNO) an hier Agencen*
- *d'ONG, déi humanitär Organisatiounen déi nët vun de Regierungen sin (organisations non-gouvernementales)*

Q79.

- *Verdeedegungspolitik*
- *Emweltschutz*
- *Konsumenteschutz*
- *Währungs- a Wirtschaftspolitik*

- *Kooperatioun mat den Entwëcklungslänner, Drëtt Welt*
- *Gesondheet a Sozialsëcherheet (sécurité sociale)*
- *aner Beräicher vun der Sozialpolitik*
- *Erzéihungs- a Kulturpolitik*

- *Wëssenschaft- an technologësch Fuerschung*
- *Aussepolitik mat de Länner ausserhalb vun der EU*
- *Immigratiounspolitik*
- *Mënschenrechter an der ganzer Welt*

Q83.

- *All Land behält séng Souveränitéit a këmmert sech nëmmen em séng eegen Affären*
- *D'Länner schaffen heiansdo zesummen, mee se gin hier Souveränitéit nët op a brauchen sech nie Entscheedungen ze fügen déi vun enger Majoritéit vun Länner geholl ze gin*

- *D'Länner schaffen regelméisseg zesummen a verschiddene Beräicher innerhalb vun gemeinsamen Institutiounen denen sie en Deel vun hirer Souveränitéit iwerdroen; d.h. daß sie sech Majoritéits-Entscheedungen musse fügen vun deene gemeinsamen Institutiounen an deene Beräicher*
- *D'Länner iwerdroen hir ganz Souveränitéit un een eenzegen gemeinsamen europäeschen Staat*

D1.

LENKS	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	*RECHTS*
	1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	

D4./D5.

- *CSV*
- *LSAP*
- *DP*
- *KP*
- *déi Greng GLEI-GAP*
- *ADR*
- *Nationalbewegung*
- *Nei Lenk*
- *N.O.M.P.*
- *GLS*

D23.

- *Mëttelklass*
- *Ennescht Mëttelklass*
- *Arbechterklass*
- *Ierwescht Klass*
- *Ierwescht Mettelklass*